
資料摘要

新加坡管制進口供人食用的活魚的規例

1. 背景

1.1 本資料摘要旨在向食物安全及環境衛生事務委員會委員提供資料，闡述新加坡政府就規管進口供人食用的活魚所採取的措施。

1.2 新加坡的魚類供應大部分來自外地。在1999至2004年期間，進口魚類數量與當地魚類產量的平均比率為94：6¹。毗鄰的印尼、馬來西亞和泰國經海路和陸路向新加坡進口魚類，供應量佔新加坡魚類總供應量70%左右²。空運進口的魚類則來自世界其他地方，例如澳洲和中國。在2003-04財政年度，國家食物安全主管機關，即農業食品與獸醫局(Agri-Food and Veterinary Authority)發出了174 579張進口許可證，以供輸入魚類及魚類製品³。

1.3 進口的魚類及魚類製品，主要透過公眾街市和超級市場售賣予消費者。公眾街市和超級市場在魚類及魚類製品零售市場的佔有率分別約為70%和30%。⁴

1.4 有關新加坡對進口供人食用活魚的規管制度的下述範疇，將於下文詳述：

- (a) 法例；
- (b) 主管當局；和
- (c) 規管制度。

¹ Department of Statistics (2005)，第95頁。

² Monetary Authority of Singapore (2004)，第5頁。

³ 《衛生肉類和魚類法令》(Wholesome Meat and Fish Act) 第2條把"魚類製品"的定義界定為：擬供人食用的(a)任何魚類或魚類的部分；及(b)任何魚類製品或副產品。根據《動物和雀鳥法令》(Animals and Birds Act)、《漁業法令》(Fisheries Act)和《衛生肉類和魚類法令》，"魚類"包括任何鹹水、鹹淡水或淡水魚、甲殼類動物、海洋軟體動物、龜類、海綿動物、海參及其他形式的海洋生物及其幼雛和蛋／卵。

⁴ Pizzali，第11-12頁。

2. 法例

2.1 下列法令就進口供人食用的活魚提供規管架構：

- (a) 《農業食品與獸醫局法令》(*Agri-Food and Veterinary Authority Act*) 設立名為農業食品與獸醫局的法定機構，負責規管進口供人食用的魚類；
- (b) 《動物和雀鳥法令》(*Animals and Birds Act*) 防止魚類疾病傳入新加坡及在該國內散播；
- (c) 《漁業法令》(*Fisheries Act*) 管制漁港及海港的使用，以及直接從漁船卸下的魚獲的銷售和分發；
- (d) 《衛生肉類和魚類法令》(*Wholesome Meat and Fish Act*) 規管魚類及魚類製品的加工、包裝、檢查、進口、分發、售賣、轉運和出口；和
- (e) 《食物銷售法令》(*Sale of Food Act*) 下的《食物規例》(*Food Regulations*) 制訂有關魚類及魚類製品的衛生及不含雜質的標準。

3. 主管當局

3.1 農業食品與獸醫局根據《農業食品與獸醫局法令》於2000年成立，負責執行法例，確保可供新加坡國民安全食用的魚類及魚類製品的供應來源富彈性。

3.2 在農業食品與獸醫局成立前，漁農業生產署(Primary Production Department)和食物管制署(Food Control Department)負責規管魚類的進口。由2000年起，規管進口供人食用的活魚的職責，已從上述兩個政府部門轉移至農業食品與獸醫局⁵。該局的願景和使命載於附錄I。

3.3 農業食品與獸醫局的管理委員會負責作出有關的政策決定。委員會有11名成員，由新加坡政府委任，他們來自商界、學術界和政府。在行政總裁領導下，農業食品與獸醫局的職員落實管理委員會制訂的各項政策。⁶ 截至2004年3月31日，農業食品與獸醫局有811名職員⁷。

⁵ AVA History (2005)。

⁶ Agri-Food and Veterinary Authority (2004)，第 6 頁和 Sections 5 and 15 of the *Agri-Food and Veterinary Authority Act*。

⁷ Agri-Food and Veterinary Authority (2004)，第 73 頁。

3.4 農業食品與獸醫局轄下4個部門中，食品與禽畜管理署(Food and Veterinary Administration)和食品供應與科技署(Food Supply and Technology Department)負責執行規管措施，管制進口供人食用的活魚。農業食品與獸醫局的組織架構載於附錄II。

3.5 食品與禽畜管理署和食品供應與科技署轄下負責規管進口供人食用的活魚的組織單位載於下表：

表1 —— 主要職責為規管進口供人食用的活魚的組織單位

組織單位	職員人數 ⁽¹⁾
食品與禽畜管理署	
規管與衛生規劃部轄下的外地農場與機構檢定科	3
進出口事務部轄下動物、肉類與海產規管科的肉類與海產組	6
檢驗服務與流行病學部轄下的肉類與魚類進口檢驗科	16
食物管制部轄下的進口管制科	23
食品供應與科技署	
食品供應部轄下的裕廊 (Jurong) 漁港管理科	14
食品供應部轄下的聖諾哥(Senoko) 漁港管理科	9

註釋：(1) 職員人數按新加坡政府指南所載列出。

資料來源：Singapore Government Directory Interactive (2005)。

4. 規管制度

4.1 作為新加坡的國家食物安全主管機構，農業食品與獸醫局負責規管所有進口食物。在制定食物的進口規定時，主要的考慮因素是食物安全風險。某類食物或在某處製造的食物若被評定為具較高的食物安全風險，則須接受較嚴格的進口管制。

4.2 至於海產，甲殼類動物及海洋軟體動物的食物安全風險被視為高於活魚，因而須接受更嚴格的進口管制。例如，進口新加坡的蠔須附有由出口國家主管當局發出的衛生證明書。⁸ 附件III載列進口蠔製品到新加坡所須符合的規定。

4.3 進口供人食用的活魚的規管制度，與上文第4.1段載述的基本政策一致，包括以下各項：

- (a) 在指定地點卸下及批發魚類；
- (b) 領取進口魚類的牌照和許可證；
- (c) 符合進口魚類所需的文件和標籤規定；
- (d) 在魚類進口地點進行檢查和檢驗；和
- (e) 對擬向新加坡出口鮮活食品的外國農場進行檢定。

可卸下及批發魚類的指定地點

4.4 根據《漁業(漁港)規則》的規定，本地及外國漁民須在上述規則第一附表指定的漁港卸下魚獲。裕廊漁港和聖諾哥漁港是漁船卸下魚獲的指定漁港。

4.5 裕廊漁港為外國漁船卸下魚獲的國際漁港。除直接從漁船卸下的魚類外，從馬來西亞和泰國經陸路進口的魚類，以及從世界其他地方空運進口的魚類，均在裕廊漁港魚類批發市場內銷售。裕廊漁港每日平均處理200至250噸鮮魚，當中大部分為進口鮮魚。另一方面，聖諾哥漁港是本地漁船卸下魚獲的基地，每天平均處理40噸鮮魚。⁹

⁸ *Joint Study Group Report on India-Singapore Comprehensive Economic Cooperation Agreement, April 2003*, 第 47-48 頁。

⁹ *Agri-Food and Veterinary Authority (2005)*。

4.6 除卸下魚獲外，魚類的批發業務也高度集中在裕廊漁港。裕廊漁港的魚類批發市場有110個攤檔，而聖諾哥漁港只有36個。每天前往裕廊漁港和聖諾哥漁港魚類批發市場的魚類零售商、魚類加工商和公司買手(例如超級市場買手)分別有2 000至3 000人和700至1 000人¹⁰。

進口魚類的牌照和許可證

4.7 從事魚類及魚類製品買賣的新加坡國民須申領由農業食品與獸醫局發出的牌照。領取貿易商牌照的一般規定包括¹¹：

- (a) 根據《商業登記法令》進行登記或根據《公司法令》進行註冊；
- (b) 遞交申請表格，述明申請人及公司的詳情；
- (c) 繳交84坡元(港幣388元)年費；和
- (d) 開立一個財路轉帳服務戶口¹²，以便繳交費用。

4.8 貿易商牌照適用於從事魚類及魚類製品以及肉類及肉類製品的貿易。貿易包括入口、出口和轉口。根據農業食品與獸醫局2003-04年度的年報，截至2004年3月31日，在該局登記的貿易商共有2 264人。

4.9 貿易商除了須符合發牌規定外，亦須就每批託運的魚類及魚類製品領取進口許可證。進口許可證的申請人須向農業食品與獸醫局提供每批付運魚貨的詳情，包括進口公司的資料，進口方式及貨品詳情。持牌的貿易商須使用貿易網(TradeNet)(電子數據交換系統)向貿易發展局(Trade Development Board)提交進口許可證申請書，而貿易發展局會把申請書轉交海關和農業食品與獸醫局審批。若申請獲得批准，進口許可證將以電子形式發給貿易商¹³。

¹⁰ Agri-Food and Veterinary Authority (2005)。

¹¹ General Explanatory Notes (2005)。

¹² 開立財路轉帳服務戶口的銀行客戶，可授權銀行從其帳戶中定期扣除款項，並把款項直接匯入該客戶指定的其他銀行帳戶。

¹³ Singapore TradeNet (2005)。

4.10 關於外國漁民在指定漁港卸下魚獲的安排，當船隻抵達新加坡後，漁船船長須向農業食品與獸醫局提交船隻抵港報告。該特定表格收集關於船隻的資料，包括船隻進入漁港的目的、抵達漁港日期以及其他有關資料。¹⁴

進口魚類所需的文件和標籤規定

4.11 進口活魚到新加坡，亦須符合某些貿易文件和產品標籤的規定。持牌貿易商申請進口許可證時，須向農業食品與獸醫局提供託運貨品和其他相關的資料¹⁵：

- (a) 貿易商、貨運代理公司、貨物代理商和船運代理商的中央登記號碼；
- (b) 船隻名稱和航程編號／航班編號／航機登記號碼；
- (c) 抵達日期；
- (d) 託運貨品的價值(以坡元計算)；
- (e) 提單／空運提單號碼／特有貨品編號；
- (f) 貨品總重量；
- (g) 來源國；
- (h) 裝貨港；
- (i) 船隻類別，例如貨船；
- (j) 船隻在新加坡的位置；
- (k) 貨物包裝類別，即散裝、常規、貨櫃、空運；
- (l) 說明貨名類別的協調制度編號¹⁶；
- (m) 貨品資料，例如製品編號及單位；和
- (n) 數量。

¹⁴ *Report of Arrival/Application for Port Clearance* (2005)。

¹⁵ *Singapore TradeNet* (2005)。

¹⁶ 協調制度編號代表某類貨品，例如 HS 03019100 號代表活鱒魚，而 HS 03019200 號則代表活鱒魚。

4.12 根據《衛生肉類和魚類(入口、出口和轉運)規則》(*Wholesome Meat and Fish (Import, Export and Transhipment) Rules*)，魚類或魚類製品的每件包裝製品(直接從魚船卸下的魚類除外)應附有標籤，提供下列詳情：

- (a) 魚類及魚類製品的說明；
- (b) 貨品來源國；
- (c) 品牌名稱(如有的話)；
- (d) 負責包裝魚類或魚類製品的機構名稱及包裝日期；和
- (e) 淨重。

4.13 魚類進口商須備有下列證件，供邊境檢查站人員查閱¹⁷：

- (a) 載有下列資料的商業發票：
 - (i) 發票發出日期；
 - (ii) 供應商的名稱和地址；
 - (iii) 進口商的名稱和地址；
 - (iv) 包裝製品的標記和數量；
 - (v) 每件包裝品的毛重、淨重和體積；
 - (vi) 貨品詳情；和
 - (vii) 貨品總值(作清關用途)。
- (b) 貿易商牌照；
- (c) 通常無須出示產地來源證，除非另有特別要求，原因是政府假設產品來源地即出口國；
- (d) 進口許可證；和
- (e) 高風險海產(例如蠔)需備有衛生證明書，但進口低風險海產(例如活魚或鮮魚)則無此需要。

¹⁷ Asia-Pacific Economic Cooperation (1999)，第 79 頁和 *Singapore TradeNet* (2005)。

進口魚類的檢查和檢驗

4.14 根據《衛生肉類和魚類(入口、出口和轉運)規則》的規定，應在檢查站向農業食品與獸醫局人員提交所有清關文件，以供查核。高風險魚類及魚類製品(例如蠔)應在入境後被扣檢，以待農業食品與獸醫局進行強制性檢查及化驗。整個檢驗程序平均需時7至10天不等¹⁸。待化驗結果證明被扣檢製品可供人安全食用後¹⁹，有關貨品才可推出市面銷售。

4.15 至於低風險的魚類及魚類製品，農業食品與獸醫局人員會根據《衛生肉類和魚類(入口、出口和轉運)規則》訂明的程序，在進口地點進行檢驗。詳情如下：

- (a) 對整批託運貨品進行一般檢驗；
- (b) 對最少一件魚類及魚類製品的基本包裝品進行詳細檢驗；和
- (c) 若該批魚類及魚類製品適宜供人食用，當局會決定放行；若不適宜供人食用，當局會把貨品扣押，直至該批貨品從新加坡移走、銷毀或棄置。

4.16 如有需要，農業食品與獸醫局會加緊檢查。舉例而言，該局自2004年7月12日起，加強監察用於魚類及魚類製品的化學防腐劑。就此，當局會抽驗託運進口新加坡的魚類及魚類製品，並在有關的進口許可證上印上編碼，顯示該批貨物被選定進行檢驗。進口商須把被選定檢驗的貨品運送至裕廊漁港或聖諾哥漁港接受檢驗。漁港的農業食品與獸醫局人員會從每批選定付運貨品中抽取樣本，進行化學防腐劑的化驗。託運貨品須在有關漁港停留一天，等候化驗結果。²⁰

4.17 農業食品與獸醫局在進行化驗時，會根據不同的標準，決定選定檢驗的託運魚類及魚類製品是否適宜供人食用，有關標準包括魚類及魚類製品所含的化學防腐劑、重金屬、抗生素殘餘及寄生蟲等。《食品規例》訂定的標準一覽表載於附錄IV。

4.18 在2003-04財政年度，農業食品與獸醫局共發出了174 579張進口許可證，並檢查了2 242批託運的魚類及魚類製品。在同一財政年度內，有13批託運的魚類及魚類製品被拒入境。

¹⁸ World Trade Organization (2004)，第 42 頁。

¹⁹ Agri-Food and Veterinary Authority (2004)，第 19 頁，Asia-Pacific Economic Cooperation (1999)，第 91 頁和 Singapore TradeNet (2005)。

²⁰ AVA Circular to Fish Importers, 9 July 2004。關於抽樣化驗低風險進口活魚的詳細程序，仍有待農業食品與獸醫局的回覆。

4.19 雖然供人食用的活魚一般被列為食物安全風險較低，但農業食品與獸醫局如發現食用活魚存在食物安全風險，便會實施更嚴格的進口規定，並加緊進行檢查及檢驗的工作。下述兩個個案說明此點。

墨西哥個案

4.20 2003年8月，據報墨西哥尤卡坦州(Yucatan)海岸出現紅潮。農業食品與獸醫局採取預防措施，暫停進口所有來自墨西哥的魚類及魚類製品。撤銷暫停進口令後，所有由墨西哥進口的魚類及魚類製品均需附有衛生證明書，證明該等貨品並非來自受紅潮影響的地區。²¹

中國個案

4.21 2005年8月，農業食品與獸醫局發現來自中國的鰻魚樣本有微量的孔雀石綠殘餘，該局立即採取以下措施²²：

- (a) 命令進口商從市面收回鰻魚，以防萬一；
- (b) "扣起和化驗"所有由中國進口的鰻魚，只有通過孔雀石綠殘餘測試的貨品方可放行；
- (c) 要求來自中國的鰻魚及鰻魚加工製品在出口前進行檢驗，證明不含孔雀石綠，當該批進口貨品抵達新加坡後再次進行檢驗，以便核實；和
- (d) 擴大該項加強檢查孔雀石綠殘餘計劃的覆蓋範圍，包括來自中國以外地區的鰻魚，以及包括養魚場養殖的其他魚類，例如鮎魚、三文魚和鱒魚。

外國農場的檢定

4.22 農業食品與獸醫局會對外國農場進行檢定，確保進口新加坡的漁農產品，例如牲畜、家禽、水果、蔬菜和魚類均可供人安全食用。

²¹ Agri-Food and Veterinary Authority (2004)，第 18 頁。

²² Agri-Food and Veterinary Authority (2005)。

4.23 外國農場如欲獲檢定，以便出口漁農產品到新加坡，可向農業食品與獸醫局提出申請。該局經審閱有關文件和進行實地視察後，會向合格的外國農場簽發出口認可證書。

4.24 農業食品與獸醫局負責審閱外國申請者提交的禽畜資料，以評估有關國家及出口機構的禽畜衛生標準。該局會研究出口機構已呈報的禽畜疾病、處理禽畜疾病的服務架構和衛生實務守則，以評定有關出口機構的公共健康及衛生狀況。²³

4.25 若審閱文件後認為有關出口機構的水準令人滿意，農業食品與獸醫局會連同出口國的禽畜主管當局視察出口機構的處所，以證實該機構符合農業食品與獸醫局的規定。²⁴

4.26 通過文件審閱及實地視察的出口機構，會被列入農業食品與獸醫局核准機構名單內，可把漁農產品出口到新加坡。然而，若農業食品與獸醫局其後進行檢驗時，發現名單上機構的產品不適宜供人食用，該局可暫時中止該機構向新加坡出口產品。若該機構的製品持續不符合農業食品與獸醫局的衛生規定，該機構會被當局從名單上除名。²⁵

4.27 自農業食品與獸醫局成立以來，對外地進口貨品進行的檢定工作，一直以肉類及家禽製品為主。農業食品與獸醫局主席在2003-04年度年報表示"來年，我們將擴大檢定計劃的範圍，包括海產和蛋類製品的來源。"

李志輝

2005年11月1日

電話：2869 9343

資料摘要為立法會議員及其轄下委員會而編製，它們並非法律或其他專業意見，亦不應以該等資料摘要作為上述意見。資料摘要的版權由立法會行政管理委員會(下稱"行政管理委員會")所擁有。行政管理委員會准許任何人士複製資料摘要作非商業用途，惟有關複製必須準確及不會對立法會構成負面影響，並須註明出處為立法會秘書處資料研究及圖書館服務部，而且須將一份複製文本送交立法會圖書館備存。

²³ Agri-Food and Veterinary Authority (2005)。

²⁴ 同上。

²⁵ Agri-Food and Veterinary Authority (2004)，第 18 頁和 Agri-Food and Veterinary Authority (2005)。

附錄I

農業食品與獸醫局的願景和使命

A.I.1 農業食品與獸醫局的願景：

成為以專業技術、優質服務和盡力維持國家福祉見稱的出色機構。

A.I.2 農業食品與獸醫局的使命：

確保可供安全食用的食物的供應來源富有彈性、保障動物和植物的健康，以及促進新加坡的農產品貿易。

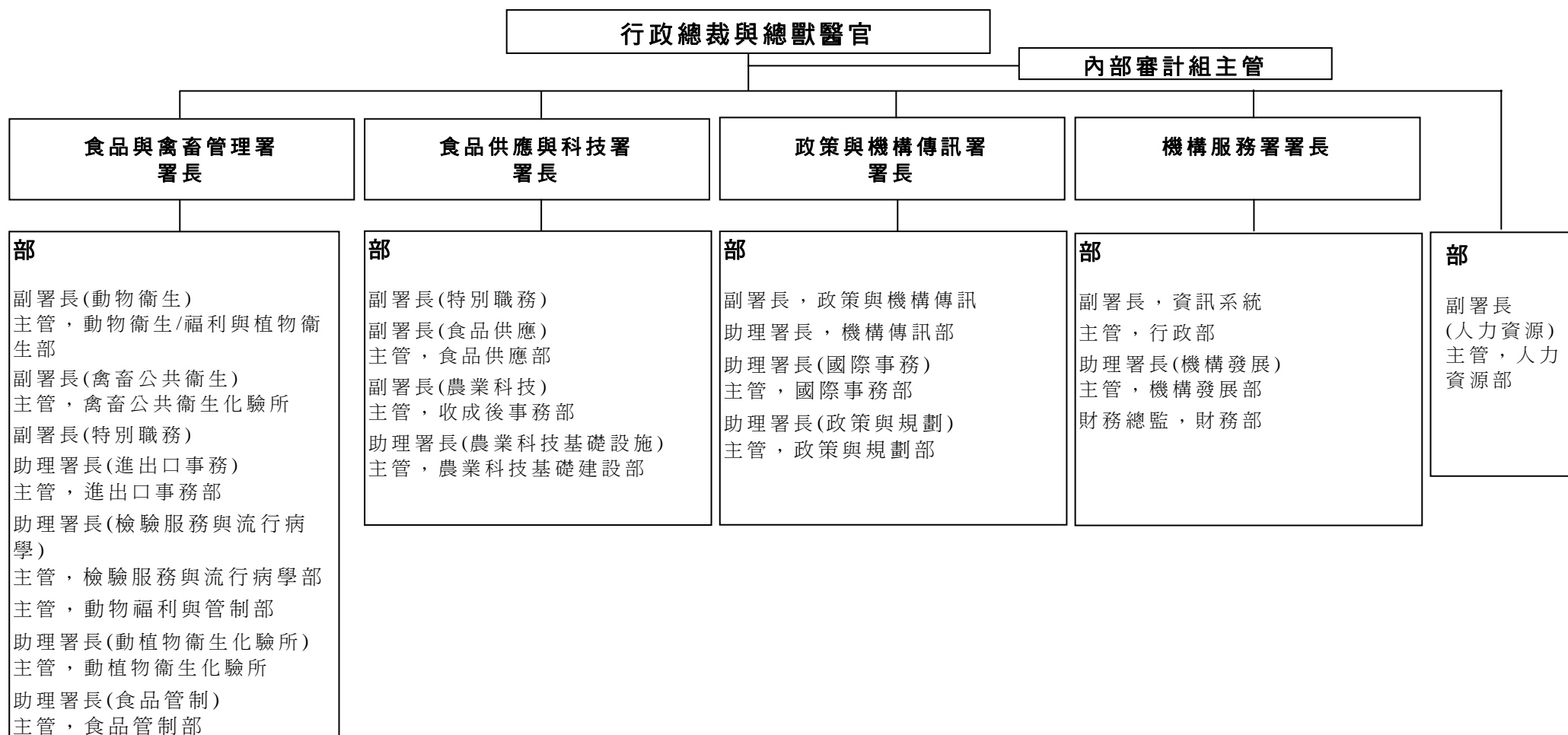
A.I.3 農業食品與獸醫局致力為新加坡及主要持分者：

- (a) 促使肉類及肉類製品、魚類及魚類製品、新鮮水果和蔬菜的供應穩定、可供安全食用及有益健康；
- (b) 保障動物、魚類和植物的健康；
- (c) 使新加坡成為超卓的熱帶農業科技服務中心；和
- (d) 促進漁農產品的貿易。

資料來源： *Agri-Food and Veterinary Authority* (2005)。

附錄 II

農業食品與獸醫局的組織架構圖 (2005年8月10日生效)



資料來源: Agri-Food and Veterinary Authority (2005)。

附錄 III

進口蠔的規定／條款

A.III.1 只可從澳洲、加拿大、法國、荷蘭、新西蘭、英國及美國進口活蠔，並須受下文第A.III.2段的條款規限。農業食品與獸醫局保留權力，可從託運貨品中抽取樣本進行檢查和化驗分析，無須向進口公司提供任何賠償。

A.III.2 冷藏生蠔如符合下列規定，可進口新加坡：

進口許可證：

貨品進口前，須取得由農業食品與獸醫局發出的進口許可證。

冷藏生蠔的細菌含量指引：

- (a) 每克少於500 000個耗氧菌落數；
- (b) 每克少於20個大腸桿菌；
- (c) 每克少於100個副溶血性弧菌；和
- (d) 50克內不含沙門氏菌、志賀氏菌及霍亂弧菌。

衛生證明書：

每批託運貨品必須附有由來源國相關主管當局發出的衛生證明書。衛生證明書須聲明：

- (a) 蠔隻是在批准水域撈獲，並由核准機構／工廠以清潔衛生的方式處理；
- (b) 蠔隻並未經過化學防腐劑或其他有害健康的添加劑處理；和
- (c) 製品適宜供人食用。

衛生證明書亦須載有下列資料：

- (a) 製品說明及包裝[包括牌子／商標(如有的話)]；
- (b) 按重量臚列的數目；
- (c) 加工機構的名稱和地址；
- (d) 若撈獲地點與(c)不同，則列明撈獲的地點名稱及地址；
- (e) 撈獲及／或冷藏的日期；
- (f) 付運人的姓名和地址；和
- (g) 收貨人的姓名和地址。

標籤：

託運的個別包裝蠔隻必須附上適當標籤，最少應包含下列資料：

- (a) 製品說明和牌子(如有的話)；和
- (b) 收貨人的姓名。

檢查及抽樣：

所有託運的蠔隻須經農業食品與獸醫局檢查及批核，才可在市場上發售。該局會從每批託運進口的貨品中抽取樣本進行化驗分析，但不會就所抽取的樣本作出賠償：

- (a) 託運貨品重量少於500千克及個別包裝重量多於1千克，抽取3個樣本；
- (b) 所有其他情況抽取5個樣本；和
- (c) 每個樣本最少重500克，而且包裝完整。

A.III.3 如發現託運的蠔隻含有化學防腐劑或有損健康的添加劑，或未能符合細菌含量標準的規定，應禁止進口，並須退還來源國或予以銷毀。

資料來源：Asia-Pacific Economic Cooperation (1999)，第87-89頁。

附錄IV

供人食用的活魚所含物質的上限

物質	上限
水銀	0.5 ppm [*]
艾氏劑	0.2 ppm (可供食用部分)
氯丹	0.05 ppm
六氯化苯	1 ppm
砷	1 ppm (可供食用部分)
鉛	2 ppm
銅	20 ppm

註：* ppm = 每百萬分

資料來源： *Food Regulations*。

參考資料

1. Agri-Food and Veterinary Authority. (2004) *Agri-Food and Veterinary Authority Annual Report 2003-04*. Available from: <http://www.ava.gov.sg/javascript/m7-option9.html> [Accessed 5 September 2005].
2. Agri-Food and Veterinary Authority. (2005) *AVA issues recall advice after detection of low levels of malachite green residues in eels from China*. Available from: <http://www.ava.gov.sg/javascript/m7-option12.html> [Accessed 5 September 2005].
3. *Agri-Food and Veterinary Authority*. (2005) Available from: <http://www.ava.gov.sg/> [Accessed in September 2005].
4. Agri-Food and Veterinary Authority. (n.d.) *Towards Greater Well-being*. Available from: <http://www.ava.gov.sg/javascript/m7-option9.html> [Accessed 5 September 2005].
5. *Animals and Birds Act*. Available from: <http://statutes.agc.gov.sg/> [Accessed 5 September 2005].
6. Asia-Pacific Economic Cooperation. (1999) *A Manual on Preparing, Packaging and Packing Live and Fresh Fish and Seafood Air Shipments along with Customs and Inspection Guidelines for Six APEC Member Economies*. Available from: http://www.nmfs.noaa.gov/ocs/tradecommercial/documents/APEC_Air.pdf [Accessed 5 September 2005].
7. *AVA Circular to Fish Importers, 9 July 2004*. Available from: <http://www.ava.gov.sg/javascript/m7-option11.html> [Accessed 5 September 2005].
8. *AVA History*. (2005) Available from: <http://www.ava.gov.sg/javascript/m1-option3.html> [Accessed 14 September 2005].
9. Department of Statistics. (2005) *Yearbook of Statistics Singapore, 2005*. Singapore, Namic Printers Pte Ltd.
10. European Commission. (2005) *Final Report of a Mission Carried Out in Singapore from 19 to 28 July 2004 Assessing the Conditions of Production of Fishery Products Intended for Export to the European Union*. Available from: http://www.europa.eu.int/comm/food/fvo/act_getPDF.cfm?PDF_ID=4570 [Accessed 14 September 2005].
11. *Fisheries (Fishing Harbour) Rules*. Available from: <http://lwb.lawnet.com.sg/lglweb/pfk/PfkMainServlet?pContents=/lgl/WalkinUrl.jsp&pAction=FIRST&pPortalId=LEGAL> [Accessed 9 September 2005].

-
12. *Fisheries Act*. Available from: <http://statutes.agc.gov.sg/> [Accessed 5 September 2005].
 13. *Food Regulations*. Available from: <http://lwb.lawnet.com.sg/lglweb/pfk/PfkMainServlet?pContents=/lgl/WalkinUrl.jsp&pAction=FIRST&pPortalId=LEGAL> [Accessed 10 September 2005].
 14. *General Explanatory Notes*. (2005) Available from: http://www.ava.gov.sg/JAVASCRIPT/module2/notes/notes_general.pdf [Accessed 10 September 2005].
 15. *Joint Study Group Report on India-Singapore Comprehensive Economic Cooperation Agreement, April 2003*. Available from: http://www.mti.gov.sg/public/PDF/CMT/FTA_CECA_JSG_Report.pdf?sid=153&cid=1555 [Accessed 13 September 2005].
 16. Monetary Authority of Singapore. (2004) *Inflation Monthly, November 2004*. Available from: http://www.mas.gov.sg/masmcm/upload/mm/MM_66601EFF_6295_5312_46C1C891AAFF362B__89D55586_EBE5_DC6F_46C32621E0A7EB78/Nov2004MIR_24-12__web.pdf [Accessed 14 September 2005]
 17. Pizzali, Avilio F Medina. (2000) *Low-cost Equipment and Facilities for Retailing Fish in Selected Cities of South East Asia*. Available from: <http://www.fao.org/ag/ags/agsm/sada/asia/DOCS/DOC/Medina1.doc> [Accessed 8 September 2005].
 18. *Report of Arrival / Application for Port Clearance*. (2005) Available from: <http://www.ava.gov.sg/javascript/m7-option10.html> [Accessed 5 September 2005].
 19. *Sale of Food Act*. Available from: <http://statutes.agc.gov.sg/> [Accessed 10 September 2005].
 20. *Singapore Government Directory Interactive*. (2005) Available from: http://app.sgdi.gov.sg/listing.asp?agency_subtype=dept&agency_id=0000003939 [Accessed 9 September 2005].
 21. *Singapore TradeNet*. (2005) Available from: <http://www.tradenet.gov.sg/> [Accessed 5 September 2005].
 22. *Wholesome Meat and Fish (Import, Export and Transshipment) Rules*. Available from: <http://lwb.lawnet.com.sg/lglweb/pfk/PfkMainServlet?pContents=/lgl/WalkinUrl.jsp&pAction=FIRST&pPortalId=LEGAL> [Accessed 9 September 2005].
-

23. *Wholesome Meat and Fish (Processing Establishments and Cold Stores) Rules*. Available from: <http://lwb.lawnet.com.sg/lglweb/pfk/PfkMainServlet?pContents=/lgl/WalkinUrl.jsp&pAction=FIRST&pPortalId=LEGAL> [Accessed 9 September 2005].
24. *Wholesome Meat and Fish (Wholesale Market) Rules*. Available from: <http://lwb.lawnet.com.sg/lglweb/pfk/PfkMainServlet?pContents=/lgl/WalkinUrl.jsp&pAction=FIRST&pPortalId=LEGAL> [Accessed 9 September 2005].
25. *Wholesome Meat and Fish Act*. Available from: <http://statutes.agc.gov.sg/> [Accessed 5 September 2005].
26. World Trade Organization. (2004) *Trade Policy Review: Singapore*. Available from: http://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/tp229_e.htm [Accessed 3 October 2005].